VOTRE RENDEZ-VOUS RÉGULIER AVEC LA **Commune de Holtzheim**

Holtzemer

LA GAZETTE DE NOTRE VILLAGE

MAI 2023 **N° 58**

édito

Chères Holtzheimoises, chers Holtzheimois,

Le printemps dans notre municipalité est marqué par les décisions budgétaires qui s'imposent dans le cadre du budget primitif.

Nous avons choisi de le voter en mars de cette année compte tenu des fortes évolutions du coût de l'énergie, de l'inflation et de la hausse des matières premières. Cette réalité, trois facteurs exogènes d'importance, nous oblige à être sobre dans notre gestion budgétaire, au niveau du fonctionnement notamment.

Néanmoins, un certain nombre d'investissements s'imposent et sont attendus depuis quelques temps : une nouvelle aire de jeux fera le bonheur des petits, des parents et des assistantes maternelles ; l'éclairage LED au niveau des terrains de tennis permettra aux sportifs de profiter plus longtemps en soirée de ces belles infrastructures. Le soutien aux écoles et à la médiathèque est maintenu à un niveau élevé tant notre commune accueille de nouveaux habitants : 3 850 Holtzheimoises et Holtzheimois au dernier recensement, en attente d'accueil scolaire, culturel mais aussi associatif.

La politique sociale à Holtzheim n'est pas en reste avec la dynamique du don du sang, les rencontres avec les aînés, l'octroi de bons alimentaires et de logements sociaux.

Ceci me permet d'ailleurs, dans cette gazette, de faire le point sur le dossier des hébergements d'urgence prévus à Holtzheim.

Enfin, je tiens à remercier toutes celles et ceux qui s'engagent de façon citoyenne dans notre commune : la chasse aux œufs de Pâques et Pâques à la maison de retraite, mais aussi les opérations de nettoyage du printemps et, bientôt, notre journée citoyenne. Soyez nombreux à vous inscrire.

VOTRE MAIRE
Pia IMBS

FINANCES
communales p. 3

JUMELAGE
Frühlingsempfang (accueil du printemps) p. 8

LA VOGESIA
fête ses 110 ans p. 14

>> Et plus encore !

>> RETOUR SUR LES Conseils Municipaux

DU 13 MARS 2023

au terme duquel il a notamment été :

- **Décidé** de créer deux emplois d'adjoints techniques contractuels à temps complet, pour accroissement saisonnier d'activité pour une période de 6 mois.

- **Autorisé** Madame le Maire à signer deux nouveaux contrats aidés pour une durée d'un an maximum renouvelable, pour le service technique.

- **Décidé** de verser un don de 3 733 € au Fonds d'Action Extérieure des Collectivités Territoriales (FACECO) dans le cadre de l'aide humanitaire suite aux séismes en Turquie et en Syrie.

- **Pris acte** du débat sur les orientations générales pour le budget 2023 (DOB) présenté par Madame la Directrice Générale des Services et Madame l'adjointe en charge des finances.

DU 27 MARS 2023

au terme duquel il a notamment été :

- **Décidé** de ne pas augmenter les taux des impôts locaux pour 2023 et donc de les maintenir à :

	Taux d'imposition pour 2023 en %
Taxe Foncier bâti	29.94 %
Taxe Foncier non bâti	67.73 %
Taxe d'habitation sur les résidences secondaires et autres locaux meublés non affectés à l'habitation principale	18.20 %

- Approuvé le budget primitif 2023 s'établissant à 3 038 465 € en fonctionnement et à 1 048 973 € euros en investissement. Le compte administratif 2022 est arrêté avec un excédent de 611 302,30 €.

- Voté une subvention de 10 000 € en faveur du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS).

- Voté :

• une subvention de 300 € en faveur des associations : A Petits Patch's, Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique AAPPMA (ainsi qu'une subvention exceptionnelle de 500 € sous réserve de la tenue effective de la pêche des enfants), Anacrouse, Action Transdisciplinaire Alsace, Aviculture, Brichwagges, Cercle St-Laurent – Cor de chasse, Chorale Accroche Chœur, Chorale Sainte-Cécile, Embellissement de l'Eglise, Le Local, Les amis de la maison de retraite, Les Nanny's 67, Marche Nordique, Navi Modelisme Club, Amicale des Sapeurs-Pompiers, Souvenir Français, Sport de bien-être, Sport Energie, Sup Plongée, Tennis Club, Union Nationale des Anciens Combattants, USSPUFF67, Vogesia section GR,

• une subvention en faveur de l'association ASH Foot de 300 € ainsi qu'une subvention exceptionnelle de 500 € en raison de l'augmentation des frais, une baisse du nombre de licenciés et l'organisation du stage Marius.

• une subvention en faveur de l'association Chat'Vagabonde de 700 € (association d'intérêt général, frais de fonctionnement importants et dons des particuliers aléatoires),

• une subvention en faveur de l'association Vogesia section basket de 300 € ainsi qu'une subvention exceptionnelle de 3 700 €.

• une subvention de fonctionnement de 100 € en faveur de la Caisse d'Assurance-Accidents Agricoles Alsace. Elle provient du produit de la chasse.

>> FINANCES COMMUNALES : Débat d'Orientation Budgétaire (DOB) et budget primitif 2023

La tenue d'un débat d'orientation budgétaire est obligatoire dans les communes de plus de 3 500 habitants (article 2312-1 du Code Général des Collectivités Territoriales).

1. LA LOI DES FINANCES POUR 2023

La loi de Finances 2023 s'inscrit dans un contexte économique imprévisible, marqué **par une inflation élevée** (après avoir atteint 5,2% en 2022, l'inflation devrait se situer autour de 5% en moyenne annuelle en 2023) et une **crise énergétique dont la facture pèse sur les finances publiques.**

2. SITUATION FINANCIÈRE DE HOLTZHEIM

a. Évolution de la population de Holtzheim de 2014 à 2023.
La population de Holtzheim est passée de 3 235 habitants à **3 850 habitants en 2023** soit une progression de **+ 19,01 %.**

b. Évolution de l'endettement de 2014 à 2023
L'endettement de la commune a diminué de 51,56 % depuis le 1er janvier 2014. Au 1er janvier 2022, l'endettement par habitant s'élevait à 626,90 €. Au 1er janvier 2023, il s'établit à 526,91 € par habitant (population au 1er janvier 2023).

c. Evolution de la Dotation Globale de Fonctionnement de 2013 à 2022

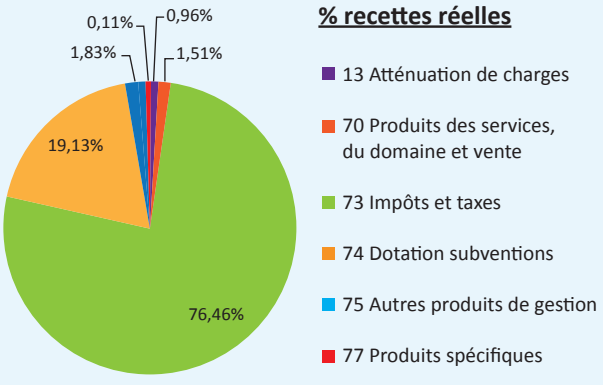
La Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) est passée de de 256 853 € en 2013 à 115 803 € en 2022 soit une diminution de 54,91 % mais elle devrait augmenter en 2023 pour atteindre 125 000 €.

3. LE BUDGET PRIMITIF POUR 2023

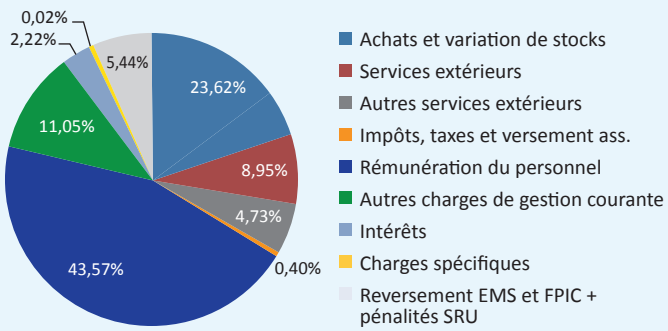
Le budget 2023 s'équilibre à 3 038 465 € en fonctionnement et à 1 048 973 € en investissement.
Il prend acte **des évolutions internationales, nationales et réglementaires et leur impact politique et financier sur les investissements de la Commune.** En effet, la commune a dû suspendre le projet « Extension de l'école, du périscolaire et du Relais Petite Enfance (RPE) » en raison, d'une part, du bouleversement de l'économie des marchés de construction depuis 2022 induisant ainsi une augmentation budgétaire de l'opération, et, d'autre part, en raison de la hausse des prix de l'énergie qui impacte la section fonctionnement et réduit son autofinancement.

Par ailleurs : - Les dépenses de fonctionnement sont maitrisées.
- La Commune poursuit sa politique en matière de développement durable.
- La Commission des Finances a proposé de ne pas augmenter le taux des impôts locaux en 2023.
- La fiscalité locale progresse avec la revalorisation des bases de 7,1%.

• Les recettes de fonctionnement



• Les dépenses de fonctionnement



Les dépenses réelles de fonctionnement en valeur s'élèvent au budget primitif 2023 à 2 610 230 €. Les charges à caractère général augmentent en raison de la hausse du prix de l'énergie. Le montant des intérêts diminue. Les frais de personnel augmentent tout en restant dans la moyenne nationale. Les charges de gestion courante restent stables.

• Principales dépenses d'investissement :

Objet	Montant prévu en €
Remboursement des emprunts	271 000
Restructuration et extension du complexe scolaire, maîtrise d'œuvre, études	398 423
Isolation du Foyer St Laurent	20 000
Contrat de Performance Énergétique	60 950
Écoles	39 400
Aire de jeux	60 000
Éclairage des 2 courts de tennis	26 500
Éclairage public LED	29 000

La Commune n'a pas fait appel à l'emprunt en 2021 et en 2022. Malgré les divers investissements réalisés ces dernières années, nous constatons que les dépenses sont fortement maitrisées, les recettes optimisées, l'endettement diminue en conséquence.

>> CCAS : son rôle, ses missions

Le Centre Communal d'Action Sociale de la commune vous est principalement connu pour ses actions auprès de nos personnes âgées avec la **fête des aînés, la distribution des coffrets gourmands, l'organisation de la collecte de la Banque Alimentaire, le don du sang, la tournée du minibus, sa collaboration avec l'EHPAD et le Foyer d'Accueil Médicalisé…** mais pas que !

C'est un organisme présent dans toutes les communes, fonctionnant avec son propre budget. Ses membres sont issus du monde associatif (4 représentants) et d'un collectif d'élus dont le maire assure la présidence. Son rôle principal est de **recevoir, d'orienter et de conseiller le public dans le domaine social.**

Dans notre commune, notre accueillante en mairie, **Hélène,** reçoit votre demande, réoriente selon l'objet, vous guide dans la démarche, informe l'élu en charge de l'action sociale. Aujourd'hui, une majorité de demandes d'aide sociale se fait en ligne, via internet (dossier via Trajectoire, APA, demande de logement…). Nombre de citoyens ne sont pas à l'aise avec le support numérique. Un **atelier numérique,** proposé à la médiathèque, permettant de se familiariser avec ces supports vient de démarrer, mais nous vous en reparlerons ultérieurement dans une prochaine gazette.

Le CCAS propose **un accompagnement social plus individualisé** envers le public fragilisé ou traversant une épreuve de la vie. En lien étroit avec le service social de proximité, il s'assure que les prestations sociales locales auquel le demandeur a droit sont acquises et, en partenariat avec le travailleur social, apporte une aide complémentaire selon la situation. Elle peut être sous forme de bons alimentaires, d'orientation vers l'épicerie sociale, d'aide partielle aux frais d'énergie, d'aide à l'hébergement en cas de sinistre, d'aide aux frais d'obsèques, d'aide aux familles aux frais de restauration scolaire.

La demande auprès de notre CCAS est majoritairement l'appui au logement social. Un nombre conséquent de demandeurs s'adresse à la commune pour solliciter un soutien. Face à cette inflation, des priorités ont dû être fixées :

- *le demandeur est déjà citoyen de la commune,*
- *le demandeur exerce son activité professionnelle sur la commune,*
- *le demandeur a sa famille proche domiciliée sur la commune,*
- *le demandeur a ses enfants scolarisés dans l'une des deux écoles.*

À ce jour, 53 familles sollicitent un appui, la commune comptabilise 224 logements aidés et seul 1/3 des logements est ciblé au « contingent commune ». Ce qui interroge bien souvent le demandeur qui ne comprend pas les délais de réponse si longs ou la non-attribution du logement vacant.

De plus, à Holtzheim, les familles déménagent peu, ce qui entraine un faible turn-over de ces logements aidés malgré une forte demande.

Mais votre adjointe au maire participe à toutes les **Commissions d'Attribution des Logements (CAL)** et défend le dossier. Il est néanmoins important d'informer la mairie lorsque le logement attribué est refusé par le demandeur ou lorsque le logement attribué est accepté par le demandeur car nous n'avons pas toujours de retour du bailleur ou du futur occupant.

Que ces quelques éléments d'information concernant le rôle plus individuel du CCAS permettent à chacun de solliciter l'organisme selon sa situation sociale si le besoin est là.

La tournée du minibus élargit ses missions.

À compter du mois de juin, pendant la fermeture du Crédit Mutuel pour travaux de rénovation, les chauffeurs du minibus se rendront disponibles pour vous véhiculer vers le distributeur automatique de billets le plus proche, soit Entzheim soit Achenheim, lors des tournées classiques du mardi et vendredi matin. Des informations complémentaires seront transmises en temps voulu.

>> CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES : un beau geste pour une association d'utilité publique

Lors de la fête des aînés de ce début d'année, nos jeunes élu(e)s ont récolté la belle somme de **130 €** en gérant habilement le vestiaire. Il a unanimement été décidé de reverser cette somme à l'association **« Chat'vagabonde »**. Celle-ci était présente au marché hebdomadaire du samedi 1er avril et nos élu(e)s en ont profité (après leur participation active au Holtzeputz !) pour aller à leur rencontre et leur offrir un chèque correspondant à ce montant. Un beau geste apprécié par l'association qui en a vraiment besoin.

« Une magnifique attention qui met du baume au cœur » saluée par Irina, membre de l'association !

>> BILAN DE L'AIDE COMMUNALE à l'achat d'un vélo

Cumulables avec les subventions accordées par l'Eurométropole de Strasbourg et l'Etat (sous conditions de ressources pour cette dernière), la commune de Holtzheim avait décidé, en mars 2021, de mettre en place un dispositif d'aide à l'achat d'un vélo neuf (100 € pour un vélo à assistance électrique et 50 € pour un vélo classique) soit une enveloppe budgétaire totale de de 5 000 €. La dernière demande a été traitée en décembre 2022.

Ce dispositif a rencontré un vif succès comme en témoignent les chiffres présentés ci-dessous :

58 dossiers instruits pour un montant total de 5 000 € dont :

- 16 pour des vélos classiques (soit une enveloppe de 16 x 50 € = 800 €)
- 42 pour des vélos électriques (soit 4 200 €)

Toutes les aides demandées ont, à ce jour, été versées à leurs bénéficiaires.

>> NOUVELLE PLANTATION D'ARBRES dans le cadre du Contrat de Performance Energétique

Le 18 février dernier, a été plantée une **vingtaine d'arbres dans la zone d'activités Joffre 2.** Leur plantation permettra de créer des zones d'ombre pour les promeneurs et assurera la continuité écologique de la trame verte.
Cette plantation est issue du marché passé avec ES Énergie dans le cadre de la mise en place du Contrat de Performance Energétique (CPE).

>> HOLTZE PUTZ DU 1er AVRIL, et non ce n'est pas un poisson !

Samedi 1er avril, sous la pluie, une équipe de **plus de 65 participants** a bravé les éléments météorologiques.
Munis de gants, pinces, bottes et k-way, petits et grands ont nettoyé les abords des routes, la zone d'activités Joffre, le parc de la Bruche et les pistes cyclables.

En une matinée, les déchets les plus collectés ont été les bouteilles en plastique et en verre, les cannettes en aluminium, les emballages de restauration rapide ainsi que des papiers divers.

Une équipe dédiée de pompiers s'est, quant à elle, attelée au broyage des sapins, dont la destination finale sera le paillage des espaces verts.
Cette matinée rencontre, comme à chaque fois, un franc succès.

Cette année, les enfants accompagnés de leurs parents ainsi que le Conseil Municipal des Jeunes sont venus en force.
Un grand merci à toutes et tous ainsi qu'aux pêcheurs et autres associations pour votre engagement.

À vos agendas !

La prochaine journée citoyenne, matinée dédiée à de **petits travaux de peinture, de jardinage et de bricolage, aura lieu samedi 13 mai.**

Si vous vous sentez l'âme d'un bricoleur ou d'un jardinier, n'hésitez pas à **vous inscrire dès à présent auprès de la mairie.**

Participation active des élus du Conseil Municipal des jeunes

D'Oschter Holtzeputz oder d'Holtzemer Oschterpùtz

Pour lire l'article en français, flashez le **QR code**

Im Friehjohr, b'sùndersch vor Oschtere, ware d'Fanschter groos ùf g'sperrt, es mües freschi Lùft rin. ' S scheene Watter, d'Sùnne Stràhle, d'Wärme , brìnge d'Lit in bewejùng. Ùn schùnn het m'r de Teppiklopfer ìn de Hànd. Àlles kùmmt dràn : 's Plümon, d'Bettdeck, d'Stabdeck, 's Kopfekesse (es ware mànchmohl freschi Fadere nin g'stopft), d'Màtràtz wort rùmgedrajt. Es heert nìmmi ùf met de Klopferei. Es mües àlles proper sìnn ùn glanze.
Ìn màche Kultur, heist's " Nìt e mol e Bròschel Broot soll m'r finde".
Ja ! So ìsch's frejer g'sìnn. Àwer m'r kànn màche wie m'r wìll, es blöjt eine doch.
Johr ze Johr ìsch m'r so ingsellt. Ùn so het ùnseri Nàtür sini Oschterpùtz zegüet. Sogàr vùm klopfe ìsch noch d'Rett, es ware Kilometer vùm Bànd ab "geklopft" ùm die Schànd ùf ze hewe.
Hàn dan d'respaktlose Lit ken Gewìsse ? M'r kàn sich's nìt vorstelle wàs m'r àlles trefft.
De Holtzeputz ìsch ìmmer e wìchtigs Dàtùm ; zàmme kùmme ùn ebs gemeinsàm ùnternamme fer d'Nàtür ùn ze glicher Zit fer d'Menschheit. Dàs Jùng ùn Àlt mìt màche ìsch e hoffnùngsvoller Zeiche ìn ùnseri Zite. Wan e jeder vor sinere Dier dat faje ward d'Lùft au rehner. Ùn d'Vejele pfiffe noch emol so scheen (fer die Paar wie s'noch gìbt).

En **bref** !

>> POINT SUR LE DOSSIER **du centre d'hébergement d'urgence**

Fin 2022, la Préfète a sollicité la Maire de Holtzheim, également Présidente de l'Eurométropole, afin de lui faire connaitre les sites que l'Eurométropole pourrait proposer à l'État pour la réalisation de places d'hébergement d'urgence.
En accord avec la ville de Strasbourg, un certain nombre de sites strasbourgeois ont été proposés mais également des immeubles situés à Strasbourg et propriétés de l'Eurométropole.
Ces nouvelles propositions satisfont la Préfecture et permettent de penser que le dossier d'hébergement d'urgence à Holtzheim est définitivement clos.

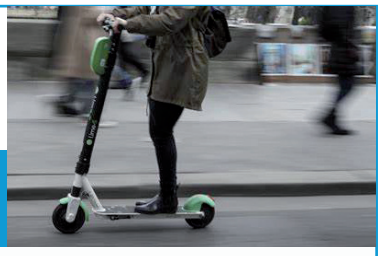
>> INSTRUCTION EN COURS DU DOSSIER **« Remise en état du parking de l'ancienne gare SNCF de Holtzheim »**

La mairie est régulièrement interrogée quant à l'état d'abandon de la parcelle de l'ancienne gare rue de Lingolsheim, sur laquelle des épaves prennent racine au milieu d'autres véhicules.

Il s'agit d'un terrain appartenant à la SNCF, qui avait permis à un garagiste de l'occuper pour développer son activité. Le bail d'occupation stipulait notamment de masquer l'activité depuis l'espace public. Le contrat n'ayant pas été respecté pour des raisons diverses, une procédure d'expulsion a été entamée par le propriétaire en novembre 2021 auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg.

Dans le cadre de l'instruction de ce dossier et en vue de l'audience qui aura lieu prochainement, la municipalité a assuré SNCF Immobilier de son soutien et a produit les pièces attendues pour obtenir une remise en état acceptable du terrain.

LE MOT **de la Policière**



La multiplication des trottinettes dans l'espace public urbain a entraîné une augmentation des accidents et des problèmes de civisme

Le gouvernement a donc imposé une réglementation spécifique pour les Nouveaux Véhicules Electriques Individuels (NVEI) avec le décret du 23 octobre 2019.

Résumé de la réglementation :
- La trottinette électrique est interdite sur les trottoirs sauf si le maire l'autorise ou si le moteur est coupé et que la trottinette est poussée à la main.
- En agglomération, vous devez circuler sur les pistes cyclables ou, à défaut, sur les chaussées dont la vitesse maximale autorisée est de 50km/h.
- Hors agglomération, la circulation n'est possible que sur les pistes cyclables ou voies vertes (hors dérogation).
- La trottinette électrique est interdite aux enfants de moins de 12 ans.
- Le port du casque est obligatoire hors agglomération.
- L'assurance civile est obligatoire.
- Il est interdit de rouler avec une trottinette électrique qui dépasse les 25 km/h.
- Il est interdit de porter des écouteurs pendant la conduite.
- La trottinette doit obligatoirement être équipée de feux avant et arrière.
- Le port d'un gilet rétroréfléchissant est obligatoire la nuit ou lorsque la visibilité est faible.
- La trottinette doit être équipée d'un avertisseur sonore (klaxon).
- Il n'est pas possible de transporter une autre personne.
- Le stationnement sur trottoir va progressivement être encadré.
- Tenir à la main sa trottinette électrique, moteur coupé, est obligatoire pour circuler dans les immeubles et sur les trottoirs.

Sanctions applicables depuis le 25/10/2019 : une amende de 135 € pour la circulation sur trottoir, 35 € en cas de non-respect des lois de la circulation et, surtout, une amende de 1 500 € en cas de dépassement de la vitesse autorisée.

La sécurité avant tout !
Ce n'est pas parce qu'un équipement n'est pas obligatoire qu'il faut s'en passer. Ainsi, en plus du port du casque recommandé en toute situation, pensez à vous équiper de gants, coudières et genouillères !
Ils vous protègeront en cas de chute, collisions et réduisent considérablement l'intensité des blessures.

>> CONCERT EN **faveur de l'Ukraine**

Samedi 8 avril, a eu lieu à l'Espace Marceau **un concert caritatif** en faveur du peuple ukrainien organisé par **l'association Comité des Fêtes de Holtzheim** dans le cadre de sa programmation de concerts et spectacles mensuels.

L'idée est venue lors d'une discussion entre l'association et **Yuliia, la chanteuse du groupe Fuz4tet,** groupe qui était déjà passé à l'espace Marceau il y a deux ans. Yuliia, ukrainienne, fréquente le Conservatoire de Strasbourg depuis plusieurs années. Elle a rapidement accepté l'idée et proposé de reverser la participation au chapeau à l'association *« Ukraine is Europe »*. Cette dernière a pour but d'acheminer dans des zones proches du front de l'aide humanitaire via des ambulances d'occasion qu'elle achète pour aider les populations civiles.

Le public est venu nombreux assister à ce concert avec une salle quasi comble et a permis de récolter près de **1 200 €** pour la cause. Le concert a tenu ses promesses avec un groupe en osmose avec la salle et jouant presque 2 heures. Le public leur a fait une belle ovation finale.

>> DU CÔTÉ DU **jumelage...**

Frühlingsempfang (accueil du printemps)

Une première réussie en 2022 (à la place de la traditionnelle soirée des vœux), le Frühlingsempfang a été reconduit cette année.

Le comité de jumelage au complet, des élus et holtzemer ont répondu à **l'invitation de Willstätt.** Une belle soirée conviviale animée par la **Société de Musique d'Eckartsweier et Sand** ainsi que le **Trio JazzColours.**

Notre Maire **Pia Imbs,** s'adressant à l'assemblée, a souligné le dynamisme de ce jumelage qui l'an passé a fêté ses 5 ans en évoquant le chemin déjà parcouru et les liens d'amitié tissés au fur et à mesure. Elle a exprimé la satisfaction de voir que de beaux projets vont éclore avec l'arrivée du printemps. Le comité de jumelage est à pied d'œuvre pour la préparation des événements et des rencontres de 2023 *.

Philippe Knittel a remis au représentant des pompiers **l'uniforme d'Albert Hugel.** Denise, son épouse, souhaitait que l'engagement de son défunt époux ne tombe pas dans l'oubli. Intégrant le Corps des Sapeurs volontaires en 1946, Albert Hugel en gravit les échelons. Sous-Lieutenant en juin 1955, promu Lieutenant en 1969, il occupa le poste de Chef de Section de 1969 à mai 1984, apprécié pour son sérieux, son enthousiasme et son esprit d'équipe. Son uniforme rejoindra le petit **Feuerwehrmuseum de Willstätt** qui saura faire honneur à cette transmission.

Autour du verre de l'amitié, l'assemblée a pu déguster le bel assortiment de Kouglopfs et brioches dont Pia imbs a fait la surprise. L'occasion d'échanger et de faire de nouvelles rencontres.

Remise de l'uniforme d'Albert Hugel

* Vous trouverez les événements concernant le jumelage, signalés par le petit logo, dans notre calendrier des manifestations.

Vous pouvez également prendre connaissance de toute **l'actualité concernant Willstätt dans son bulletin d'information hebdomadaire** édité chaque vendredi grâce au lien suivant : **http://www.willstaett.de/de/Aktuelles/Mitteilungsblatt**

>> FÊTE DE L'EUROPE : Mai 2023

L'Europe est présente dans nos vies quotidiennes, qu'il s'agisse de liens professionnels, d'échanges culturels, scientifiques ou commerciaux (ex : All Solution, Bongard, Quonex…).

Nous vivons dans des espaces naturels communs et partageons les mêmes préoccupations.

Nous y sommes confrontés jusque dans nos assiettes *(recettes des gazettes n° 57 - 58 et suivantes !)*

Ski en Autriche, croisière sur le Danube, week-end à Venise, études en Belgique...

Franchir les frontières pour de multiples raisons est devenu un acte presque naturel.

Aujourd'hui nous évoluons aisément au sein de l'Union Européenne mais cet espace est né de la volonté de quelques hommes d'ouvrir la voie à la réconciliation et à la coopération au lendemain de la seconde guerre mondiale.

La déclaration Schuman du 9 mai 1950 en fut l'acte fondateur ***(d'où le 9 mai - Journée de l'Europe).***

Mai 2023, sur le territoire de l'Eurométropole, donnera lieu à des actions dans le cadre de la **" Fête de l'Europe "**. Holtzheim y participe également.

Le coup d'envoi sera donné le samedi 6 mai lors de notre marché hebdomadaire.

L'animation sera assurée par la présence de **l'Eurobus**. Il propose aux petits et grands de découvrir l'Union Européenne, de se familiariser avec sa géographie, ses institutions par des jeux, des informations et des échanges.

D'autre part, dans le cadre du **jumelage,** nos partenaires de Willstätt seront présents pour vous faire découvrir leurs produits issus de leur artisanat local (pâtes, sirop, vinaigre, miel...).

En mai 2023…

- **Un espace info/documentation** sur l'Union Européenne sera créé dans le sas d'entrée de la **mairie.**

- **Exposition d'œuvres d'artistes européens et animations à la médiathèque :** atelier jeu, lectures multilingues, café aux livres autour des auteurs européens.

La médiathèque dispose d'ouvrages d'auteurs européens, de documentaires sur différents pays, d'albums en littérature jeunesse, dans différentes langues.
Elle sera un lieu ressource pour trouver et consulter la documentation sur l'Europe.

- **Les jeunes du Conseil Municipal et des élus de la commission patrimoine** se mobilisent auprès des **aînés de l'Ehpad** autour du thème de l'Europe.

- **Un Quiz** est organisé pour découvrir l'Union Européenne et/ou parfaire vos connaissances. Les questionnaires seront disponibles à la médiathèque à partir du 9 mai et sur le lien : http://www.holtzheim.alsace/quiz-autour-de-leurope/

Aan tafel met... À table avec... Albert

Dans le numéro précédent, nous avons commencé notre tour culinaire de l'Europe par l'Allemagne avec une recette de nos amis de Willstätt. Cette fois, nous vous proposons une recette d'un autre pays frontalier, la Belgique.

Waterzooï au poulet

Cette recette Belge qui trouve ses origines dans les Flandres s'est répandue jusque dans le nord de la France, pour nous être livrée aujourd'hui par notre concitoyen et cuisinier à ses heures, quand il ne conduit pas le minibus de la commune, Albert Flouquet.

Le Waterzooï, originaire de Gand, au XIIIe siècle, y était alors préparé avec du poisson, encore abondant en ces temps-là. La recette de « l'eau qui boue », traduction littérale de waterzooï , est aujourd'hui déclinée en de multiples variantes, dont celle-ci :

Waterzooï au poulet

Préparation : 30 mn Cuisson : 40 mn

Ingrédients :

- **1 poulet**
- **8 pommes de terre**
- **1 oignon**
- **4 carottes**
- **2 poireaux**
- **1 navet**
- **3 branches de céleri**
- **beurre**
- **3 c.à.s. de farine**
- **1 bouquet garni**
- **25 cl. de crème fraîche**
- **2 jaunes d'œufs**
- **1 citron**
- **sel et poivre**

Déposer le poulet dans une cocotte et couvrir du vert des poireaux, des feuilles de céleri, de 2 carottes et de l'oignon grossièrement haché. Couvrir d'eau, saler, ajouter le bouquet garni et les grains de poivre. Laisser cuire durant 40 minutes.

Pendant ce temps, éplucher les branches de céleri et les tailler en julienne ainsi que les 2 carottes restantes, le navet et les blancs des poireaux. Les cuire à part, à couvert et à feu très doux, dans un peu de beurre. Cuire les pommes de terre séparément à l'eau.
En fin de cuisson, filtrer le bouillon en retirant les morceaux de poulet et les légumes (à garder au chaud), et laisser réduire aux deux tiers.

Enfin, dans une poêle faire fondre 30 g de beurre et saupoudrer avec la farine, après 2 minutes y verser progressivement le bouillon réduit tout en remuant. Mélanger le jaune d'œuf dans la crème et ajouter au bouillon, puis incorporer le poulet, les légumes et les pommes de terre, et servir avec un trait de jus de citron.

Smakelijk eten ! (Bon appétit !)

Petit lexique : Traduction littérale de ***smakelijk*** : savoureux et ***eten*** : manger
en allemand savoureux : *schmackhafts* et manger : *essen*
en alsacien : *gschmàckhàft* et *esse* (asse)
Le suffixe *lijk* donnera en allemand et en alsacien : *lig* ou *lich*

>> HOLTZHEIM
fête Pâques

La 3ème édition de la chasse aux œufs « revisitée » a eu lieu samedi 8 avril et a rencontré, une nouvelle fois, un franc succès. Sous un soleil clément, cette belle matinée s'est déroulée dans une ambiance chaleureuse et conviviale, sous l'œil bienveillant de Lapinou.

Elle a permis à plus de **150 enfants et à leur famille** de découvrir, chercher, jouer et se rencontrer autour d'une chasse aux œufs riche en animations et jeux au parc municipal.

Lapinou a eu, comme tous les ans, un programme bien chargé ! Sa tournée l'a emmené dans les **écoles** pour le plus grand bonheur des petits et des grands. Puis, il s'est rendu sur le **terrain de foot** lors d'un plateau des U11F spécial Pâques, a échangé quelques ballons pendant un match de basket de notre équipe masculine N2, et pour finir, une visite s'est imposée à **l'EHPAD**… Quelle semaine bien remplie pour Lapinou…

Rendez-vous l'année prochaine pour de nouvelles aventures !

Nous tenons à remercier toutes les personnes présentes pour leur importante mobilisation dans la tenue des stands et de la chasse aux œufs, ainsi que les agents municipaux, les enfants du Conseil Municipal des Jeunes et, bien entendu, merci à Lapinou !

Nos remerciements vont également à **l'association d'Aviculture de Holtzheim,** toujours fidèle et essentielle à cette manifestation.

>> SORTIES NATURE : Le fleuve invisible, un trésor caché sous la plaine du Rhin

Faire découvrir en surface différents milieux aquatiques présents à Holtzheim a été l'objet de belles sorties nature avec **les classes de l'élémentaire.** Pour en dévoiler la faune et la flore subaquatique, il n'a pas été nécessaire de se mettre à l'eau. Les élèves ont découvert les fabuleux documentaires filmés par **Serge Dumont,** notamment ***"Le fleuve invisible".***

Une Demoiselle (libellule) qui peut rester 90 minutes sous l'eau pour pondre ses œufs dans une tige jusqu'à 2 mètres de profondeur, **une Lamproie de Planer** qui déplace les cailloux pour en faire un nid ovale, **un Brochet** en chasse, **un Cincle Plongeur** qui nourrit sa progéniture, **le Grèbe Huppé** qui peut prendre 3 poissons par plongée, **des éponges, des écrevisses, des mollusques et autres amphibiens...**
Des roselières et prairies encore préservées, pour combien de temps.

Les enfants ont été très attentifs durant les 52 minutes de la projection. 220 ambassadeurs et sentinelles qui ont très bien compris l'importance de leur mission pour la défense et la préservation d'un patrimoine naturel précieux, la biodiversité des milieux, leur espace de vie.

"Plongeur et scientifique, Serge Dumont est avant tout un ardent défenseur de la nature. Un naturaliste passionné qui armé de sa caméra filme sans relâche les milieux aquatiques de la plaine du Rhin pour mieux faire connaître et défendre ces fragiles écosystèmes d'eau douce ".

En 2005 il crée l'association **"ried bleu"** pour la découverte et la protection des milieux aquatiques alsaciens.
Il plonge également dans la gravière de Holtzheim.

>> Etat civil

NAISSANCES

COULAUD Kayla	**30/01/2023**
LICHTI Agathe	**02/02/2023**

DÉCÈS

KAPS Suzanne	**02/02/2023**
WEISHAUPT Marie-Thérèse	**10/02/2023**
VOIRIN Yvonne	**16/02/2023**
CHRIST Alice	**21/02/2023**
HEITZ Marie	**22/02/2023**
DICKELI Jean-Marie	**23/02/2023**

MARIAGES

BARBIER Monique et MEBS Francis	**04/03/2023**

GRANDS ANNIVERSAIRES

85 ans

GORYSZEWSKI Liliane	**22/02/2023**

90 ans

HOFFMANN Nicole	**05/03/2023**
IMBS Paul	**29/03/2023**

91 ans

HEITZ Marthe	**19/01/2023**
CHARPENTIER Colette	**28/02/2023**
GAILLOT Marie Jeanne	**07/03/2023**

92 ans

HUGEL Marie Denise	**26/03/2023**

98 ans

MEYER Denise	**28/03/2023**

Noces d'Or - 50 ans de mariage

HARTIT Mimoun et Aïcha	**07/03/2023**

Noces d'orchidée - 55 ans de mariage

KNOBLOCH François et Marie-France	**16/02/2023**

Noces de Diamant - 60 ans de mariage

LITT Gilbert et Marguerite	**08/03/2023**

LITT Gilbert et Marguerite

IMBS Paul

>> L'ASSOCIATION DES ENTREPRISES DE **la zone d'activité de HOLTZHEIM /WOLFISHEIM se développe**

L'association des entreprises de la zone d'activités de Holtzheim / Wolfisheim, créée en 2012 pour regrouper les entreprises de Joffre 1, a entrepris, courant 2022, toutes les démarches pour modifier ses statuts et devenir **l'association des entreprises de Holtzheim/Wolfisheim.**

Les nouveaux statuts **permettent à toutes les entreprises sur les bancs communaux de Holtzheim et de Wolfisheim de rejoindre l'association** et, en particulier, toutes les entreprises historiques déjà installées hors zone d'activités ainsi que toutes celles qui sont soit installées soit en cours d'installation sur Joffre 2.

À ce jour, l'association compte une vingtaine de membres et **souhaite représenter la majeure partie des entreprises** sur le territoire de Holtzheim Wolfisheim d'ici fin 2023.

L'association a pour objet :

- de défendre les intérêts des entrepreneurs qui la composent,
- d'être source de propositions pour améliorer les services rendus aux entrepreneurs et à leurs salariés (transports en commun, dessertes routières, garde d'enfants, etc…),
- de valoriser le patrimoine commun.

Pour cela, le Bureau a été renouvelé fin d'année dernière.

Les dernières réunions ont permis d'évoquer :

- la situation sur la zone avec la mise en évidence de deux problématiques majeures : trouver et fidéliser les collaborateurs d'une part et, d'autre part, assurer les moyens de mobilité des salariés et des biens,
- la sécurité des biens et des hommes avec l'intervention de la gendarmerie et des pompiers,
- la mobilité avec les interventions de Mme Pia Imbs, en qualité de présidente de l'Eurométropole, et du directeur de la mobilité de l'Eurométropole qui ont présenté le programme **« Optimix ».** Deux entreprises ont accepté de collaborer pour faire avancer les projets de mobilité sur Strasbourg Sud et, plus particulièrement, de travailler sur les besoins locaux.

Un questionnaire sera également envoyé aux entreprises qui le souhaitent pour mieux prendre en compte les contraintes de chacune.

L'association avait également convié le maire de Wolfisheim, **M. Amiet,** qui a pu ainsi participer aux échanges.

>> L'AÉROPORT FAIT PARTIE DE LA VIE **des habitants d'Holtzheim, mais connaissez-vous l'AHENASE ?**

L'AHENASE, **association de riverains de Holtzheim,** agit depuis 20 ans pour la **réduction des nuisances** de l'aéroport de Strasbourg-Entzheim et pour le respect du Protocole d'accord de 1998 limitant le trafic nocturne entre 0h30 et 6h00 aux seuls vols d'utilité publique, comme les vols sanitaires (pour transport d'organes), la sécurité civile, les déroutements météo… mais interdisant les vols commerciaux.

Fédérée au sein de **l'UFNASE**, elle intervient en **Commission Consultative de l'Environnement de l'aéroport** et a ainsi participé à de nombreuses avancées pour le maintien du cadre de vie des riverains et pour la qualité de l'environnement

L'assemblée générale de l'AHENASE (association des riverains de l'aéroport) se tiendra :

le 6 juin 2023 à 20h
dans la salle des associations de la salle de la Bruche

Un temps d'échange avec le public vous permettra de poser toutes vos questions relatives à l'aéroport, d'exprimer votre opinion sur le sujet et, si vous le souhaitez, d'adhérer.

>> LA VOGESIA **fête ses 110 ans**

La société de gymnastique Vogesia a vu le jour le **9 février 1913** sous l'impulsion d'Emile Hodel, maire d'Holtzheim.

De nombreuses personnes ont contribué au développement de la Vogesia : **Joseph Ott, Laurent Mebs, Eugène Neuburger, Xavier Oberbach, Joseph Gass ou encore Monsieur Kelleter (arrière-grand-père de Paul Durst),** ancien restaurateur, qui a fait bâtir une salle de gymnastique et qui, avec ses propres deniers, a acheté du matériel pour les gymnastes.
Dès l'année suivante lors d'un concours à Guebwiller, la Vogesia remporte un prix.
Puis arrive la Première Guerre mondiale.
Suite au décès d'**Emile Hodel, Joseph Ott** est désigné à la tête de la société de gymnastique.
En **1920 est créée la batterie-fanfare** sous la direction d'**Ernest Wurtz.**
Les gymnastes holtzheimois(es) remportent de nombreux prix avant que frappe la deuxième Guerre mondiale.
En **1945,** la gymnastique peut enfin reprendre ses droits sous la présidence de **Joseph Guth.**
La société de gymnastique poursuit son développement et va connaitre un nouveau tournant avec la **construction de la Salle de la Bruche** qui va permettre aux gymnastes de s'entraîner dans une salle encore plus spacieuse, sous la houlette de **Céline Munch.**
La Vogesia GR, présidée par **Maud Truttmann,** continue de briller avec ses talentueuses gymnastes qui font rayonner le club et la commune aux quatre coins de la région et de la France.
La Vogesia, c'est aussi une **section basket** qui a été fondée en **1933** avec, aux manettes, Joseph Lacker.
Le premier terrain de basket était situé à proximité de l'actuel étang de pêche. La première rencontre du club a opposé Holtzheim à Urmatt.
Deux ans plus tard, en **1935**, le terrain de basket déménage Place du Général de Gaulle.
En **1946**, un nouveau terrain de basket stabilisé est inauguré à l'emplacement actuel du parking de la Salle de la Bruche.
Treize ans plus tard, en **1959**, le terrain est recouvert de macadam afin d'améliorer les conditions de jeu des joueurs.
En **1987** est construite l'ancienne Salle de la Bruche qui va donner un véritable élan positif au club et va lui permettre de grandir.

Sur le plan sportif, les équipes séniors féminines et masculines remportent de probants succès.

Actuellement **l'équipe 1 féminine** est leader de Pré-régionale et en ½ finale de la Coupe du Crédit Mutuel *qui aura lieu le 8 mai* à Holtzheim face à Furdenheim.

L'équipe 1 masculine est quant à elle actuellement à la lutte pour une place en play-offs d'accession pour monter en Nationale 1, l'équivalent au troisième échelon national.
Il y a, par ailleurs, trois autres équipes séniors masculines et de nombreuses équipes de jeunes très prometteuses !
Ce succès est à mettre au crédit du président de la Vogesia, **René Andres,** du président de la section basket **Michel Nopper** et de la correspondante du club **Anne-Marie Miss,** qui se donnent sans compter depuis de très nombreuses années pour ce club qui leur tient à cœur.

La Vogesia, c'est également une **section de théâtre alsacien.** En **1978, la Vogesia et le Cercle Saint-Laurent s'unissent** pour former un nouveau groupe. Les protagonistes répètent et jouent les pièces de théâtre au Foyer Saint-Laurent. Lors de chaque représentation, le Foyer Saint-Laurent fait le plein.

Aujourd'hui ***S'Kessbuchtheater*** (la troupe du théâtre alsacien) *recherche des comédiens* afin d'étoffer son effectif et de poursuivre cette tradition au sein de la commune.

Contacts :

Vogesia GR : René Andres **03 88 78 10 57** ou par mail : **renesuzanne2011@hotmail.fr**

Vogesia Basket : Michel Nopper **06 11 52 43 80** ou par mail **michel.nopper@systeme-u.fr**

Anne-Marie Miss au **06 30 15 99 89** ou par mail **annemarie.basket@gmail.com**

Théâtre alsacien : Martine Christ **03 88 77 10 43** ou par mail **martine.christ@evc.net**

Bruno Michel au **06 19 02 57 67**

G.R. VOGESIA HOLTZHEIM

VOGESIA HOLTZHEIM
Basket-Ball Club fondé en 1913

>> AS HOLTZHEIM **Bilan sportif intermédiaire de la saison**

L'équipe 1 évoluant en District 2 est, à l'heure où ces lignes sont écrites, leader du groupe C. Il reste sept journées de championnat à disputer. L'objectif pour Franck Garcia et ses coéquipiers est la montée en District 1 en fin de saison.

En Coupe d'Alsace, l'aventure s'est arrêtée en 1/8ème de finale sur la pelouse d'Andolsheim (1-1,5-4 aux tirs au but).

En Coupe du Crédit Mutuel, les Holtzheimois sont encore en lice. L'objectif de Geoffrey Lichti et de ses partenaires est d'aller le plus loin possible dans la compétition.

L'équipe 2 évoluant en District 7 est actuellement deuxième avec le même nombre de points que le leader Truchtersheim 3 mais avec deux matches de plus disputés. Il va falloir réaliser un sans-faute et espérer deux faux-pas de Truchtersheim pour que l'équipe entrainée par Kevin Fuhro accède au District 6.

L'équipe 3, qui évolue en District 8, est actuellement septième de son groupe. L'objectif de Célien Schalck et de ses coéquipiers est de finir la saison du mieux possible après une saison plutôt en demi-teinte jusqu'à présent.

Du côté des équipes de **jeunes**, les résultats sont intéressants. Les jeunes évoluent bien grâce aux conseils prodigués par leurs éducateurs. L'objectif est qu'ils poursuivent leur progression, finissent du mieux possible cette saison et, qu'à terme, ils évoluent dans les équipes Séniors.

La **section féminine** se porte très bien également grâce à l'excellent travail de Coralie Brubach.

L'objectif est de la développer encore davantage avec, pour finalité, de créer une équipe sénior féminine.

Contacts

Eric Lutz (président du club) : **06 08 06 79 46** ou par mail **e.lutz@batifer.fr**

Coralie Brubach (présidente de la section jeunes) : **06 19 45 25 88** ou par mail **coraliefootash@gmail.com** / **coralie_brubach@hotmail.com**

Dennis Ona Embo

>> VOGESIA HOLTZHEIM BASKET : **Bilan sportif**

L'équipe 1 masculine qui évolue en Nationale 2 est actuellement deuxième ex-aequo avec le WOSB de la Poule D de N2. L'objectif pour Dennis Ona Embo et ses coéquipiers est de finir deuxièmes afin de disputer les play-offs d'accession à la Nationale 1. Disputer les play-offs serait une première dans l'Histoire du club et une montée serait tout simplement historique. Il reste deux matches à domicile à disputer : *samedi 29 avril à 20h face à Metz* puis le *samedi 13 mai à 20h face à Gennevilliers* pour l'ultime journée de championnat qui enverra peut-être les holtzheimois en play-offs !

Venez nombreuses et nombreux à la Salle de la Bruche lors de ces deux derniers matches ! Le staff et les joueurs comptent sur vous !

L'équipe 2 masculine qui évolue en Pré-nationale est actuellement huitième du championnat. L'objectif maintien est en bonne voie pour l'équipe entrainée par l'emblématique **Drazen Klaric.**

L'équipe 3 masculine qui évolue en Pré-régionale est actuellement deuxième du classement derrière Duttlenheim. L'objectif de Ludovic Franck, Pierre-Louis Troussey et leurs coéquipiers est de coiffer Duttlenheim sur le poteau et décrocher la montée ! Il dispute leur dernier match à domicile de la saison le *vendredi 12 mai à 20h30 face à Furdenheim 3.*

L'équipe 4 masculine qui évolue en Division 4 départementale se classe actuellement deuxième derrière Ohnheim 3 invaincue avec trois victoires d'avance et devant Ostwald 3 qui compte une victoire de moins que les holtzheimois au compteur. L'objectif pour Steve Harter et ses coéquipiers est de finir deuxième à la fin de la saison.

L'équipe 1 féminine qui évolue en Pré-régionale féminine est actuellement leader de son groupe devant l'équipe de Val de Villé. Il reste deux matches à domicile à disputer pour Line Sergent et ses coéquipières : *le dimanche 7 mai à 17h30 face à Val de Villé* pour un match crucial dans la course à la montée et *le dimanche 21 mai à 17h30 face à Schirrhein 2.*

Comme pour l'équipe 1 masculine, les filles ont besoin de vous pour atteindre leur objectif donc ***venez nombreuses et nombreux à la Salle de la Bruche les 7 et 21 mai prochains.***

Du côté des équipes de **jeunes**, tant du côté de la section masculine que féminine, les résultats sont excellents.

Grâce à l'excellent travail de **Damien Alison,** les équipes de jeunes continuent de progresser.

La formation est l'un des axes fort sur lequel le président Michel Nopper et le comité du club souhaitent encore s'appuyer afin de voir les jeunes talents holtzheimois migrer vers les équipes séniors du club.

Contacts :

Michel Nopper **06 11 52 43 80** ou par mail **michel.nopper@systeme-u.fr**

Damien Alison (responsable section jeunes) : **06 03 54 40 58** ou par mail **damien.alison@hotmail.fr**

Anne-Marie Miss (correspondante du club) : **06 30 15 99 89** ou par **mail annemarie.basket@gmail.com**

>> PÉTANQUE :
Première rencontre CDC senior contre Geispolsheim

Esprit sportif, fairplay, convivialité et belles parties étaient au programme. L'après-midi s'est soldé par la **victoire de Holtzheim, 24 à 12.**

>> EXPOSITION PHOTOS :
« Coup de projecteur sur un métier fabuleux : les assistantes maternelles dans leur quotidien »

Le 8 mars 2023, Journée Internationale pour le Droit des Femmes, était le point d'orgue de l'exposition photos *« Coup de projecteur sur un métier fabuleux : les assistantes maternelles dans leur quotidien »* à la médiathèque. Après 5 semaines d'exposition, les assistantes maternelles ont été célébrées et reconnues pour ce qu'elles font.

En effet, du **1er février au 8 mars 2023,** la médiathèque de Holtzheim a mis en valeur une exposition photos réalisée par le **Relais Petite Enfance des communes de Holtzheim, Entzheim et Blaesheim.** Ce sont, en tout, **13 assistantes maternelles** qui ont accepté d'être photographiées : 9 assistantes maternelles de Holtzheim, 1 d'Entzheim et 3 de Blaesheim.

L'objectif de cette exposition photo était simple : **valoriser** et reconnaître les assistantes maternelles pour leur **engagement** quotidien auprès des familles qu'elles accueillent. **La photographe, Nathalie Mauvais, photographe amateur et assistante maternelle à Blaesheim,** a su capter les regards, les gestes qui lient les assistantes maternelles aux enfants. Des textes sont venus compléter les photos afin que les assistantes maternelles puissent exprimer ce qui compte pour elles et qui les guide dans leur pratique.

Les photos ont toutes été prises sur le vif, dans différents lieux où elles travaillent, à savoir leur domicile, à l'extérieur ou au relais afin de montrer ce que représente l'accueil individuel et la profondeur des liens qu'elles tissent avec les enfants.

C'est donc au travers de 13 portraits (30 fois 40 cm) en noir et blanc et de 26 photos en couleur et noir et blanc que le Relais Petite Enfance a choisi de valoriser ce métier si important mais encore peu reconnu en France.

Cette exposition photos est itinérante et sera **encore visible durant l'année 2023 sur les communes d'Entzheim et de Blaesheim.**

Pour toute demande d'information, vous pouvez contacter **Laure KESSOURI,** Responsable du Relais Petite Enfance au **06 69 92 93 36** ou par mail : **rpe@holtzheim.fr**

Fabrication de bredele dans la cuisine d'Audrey
Photo © Nathalie Mauvais

Samedi 6 Mai 2023

Organisé par le Comité des fêtes, à l'auditorium de l'Espace Marceau

CONCERT DE NADAV TABAK

(Guitare éclectique expérimentale et psychédélique)

Après avoir bourlingué et joué lors de la dernière décennie dans le monde entier dans le duo de guitares de renommée internationale Opal Ocean, **Nadav Tabak** a commencé sa propre expérience instrumentale solo et unique, enchantant le public à chaque représentation.

De la psy-trance acoustique au rythme rapide aux belles mélodies exotiques, vous ne penseriez pas que Nadav a grandi dans la banlieue paisible d'Auckland, en Nouvelle-Zélande.

Maintenant, en 2023, avec un esprit expérimental et une seule pédale de looping, il compose des pièces d'improvisation complexes en utilisant une variété de genres, d'instruments et de soul. Rejoignez Nadav en 2023 alors qu'il voyage à travers l'Europe, se produisant de la rue à la scène, se lançant dans un voyage pas comme les autres.

Ouverture des portes à 20h. Début du concert à 20h30.
Participation libre avec chapeau à la sortie.

Réservation par mail : **resa-marceau@holtzheim.fr**

Samedi 3 Juin 2023

Organisé par le Comité des fêtes, à l'auditorium de l'Espace Marceau

Concert Exceptionnel du Duo OPAL OCEAN (Flamenco, Rock, Musique Progressive)

Ce groupe formé du néo-zélandais **Nadav Tabak** et du néo-calédonien **Alex Champ** est adepte du « busking » (jouer dans la rue) en Australie. Opal Ocean vous emporte sans crier gare sur un rock acoustique pêchu qui n'est pas sans rappeler Rodrigo y Gabriela, mais avec leur personnalité propre.

Grâce à leur technique complexe et à leur tournure intensément hypnotique et psychédélique sur le son acoustique, Opal Ocean a lancé un ensemble monumental de chansons captivantes pour leur premier album « Lost Fables » sorti en 2016, qui allait établir leur nom à travers le monde grâce à des tournées au Canada, en Nouvelle-Zélande et en Europe.

Sur leur dernier EP, « Fish Food », sorti en ce début 2023, on retrouve un ensemble époustouflant de cinq reprises pas comme les autres, joué comme seul ce duo expressivement dynamique pouvait le faire. La gamme de chansons explore la musique de Joe Satriani, les White Stripes, System Of Down, Infected Mushroom et Pink Floyd.

Ils reviennent en Europe cet été 2023 pour vous faire voyager à travers leurs univers.
Ne les manquez surtout pas, vous en ressortirez ébahi(e)s.

Ouverture des portes à 20h. Début du concert à 20h30.
Participation libre avec chapeau à la sortie.

Réservation par mail : **resa-marceau@holtzheim.fr**

ACTU **Médiathèque**

Retrouvez toutes les infos actualisées sur notre portail :
mediatheque-holtzheim.fr

Le mois de l'Europe

Exposition *« L'Europe sous toutes ses formes »*
en place du **mardi 2 mai au mardi 30 mai 2023.**

Dans le cadre du mois de L'Europe, la médiathèque Marceau présente une sélection d'œuvres d'artistes européens issue du fonds de **L'Artothèque de la Ville de Strasbourg.**
Ce sera l'occasion de découvrir les estampes et les photographies des artistes suivants : **Fanette Baresch, Stefano Bianchi, Pavlos Fysakis, Vera Molnar, Romelo Pervolovici, Vladimir Skoda et Michal Szlaga.**

Atelier de peinture en lien avec cette exposition animé par **Christian Richert, le samedi 6 mai de 9h à 12h** - *Public adulte sur inscription.*

Un atelier jeu de société en partenariat avec Lieu d'Europe, **le 10 mai,** sera également proposé, des lectures et chansons multilingues dans le cadre de l'accueil des **bébés lecteurs le 24 mai** ainsi qu'un **café aux livres** autour des auteurs européens **le 26 mai.**

Circuits courts

La médiathèque participe au projet ***« Circuits courts »*** impulsé par **l'EMS et la direction de la culture,** l'opportunité d'accueillir des œuvres d'art dans nos locaux et de les rendre accessibles au plus grand nombre. Vous pourrez découvrir les illustrations de **Kamille Plumecocq** *« Le phare »* du **13 juin au 1er juillet** avec une présentation des œuvres par un médiateur du musée Tomi Ungerer suivie d'un atelier le **samedi 24 juin à 10h.**

Par ailleurs un atelier animé par **Léontine Soulier,** illustratrice, sera proposé **le mercredi 14 juin de 14h30 à 16h30 aux enfants à partir de 6 ans,** pour découvrir la technique de **découpage-collage** qu'utilise Kamille Plumecocq.

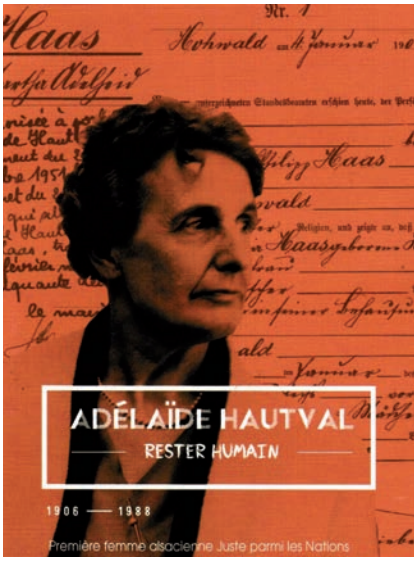
Retour sur l'exposition de Virginie Humbrecht

Tout le mois de mars, nous avons accueilli une exposition de dessins engagés visant à sensibiliser à l'urgence écologique et climatique. Avec beaucoup d'humour et un regard critique, Virginie Humbrecht met d'un coup de crayon l'accent sur les situations les plus sensibles.

Pour chaque planche, un message : Une libellule voit sa queue amputée de 80 %, le nombre d'insectes ayant disparu en Europe en trente ans.

Tous les jeudis du mois de mars, **les élèves de l'école primaire ont pu découvrir avec Emilie** cette exposition, approfondir leurs connaissances sur l'écologie et débattre des actions possibles à mettre en œuvre pour protéger notre planète.

Retour sur l'exposition Adélaïde Hautval "Rester Humain"



En présence du **Professeur honoraire Georges Hauptmann,** biographe d'Adélaïde Hautval, la médiathèque avait accueilli à ***l'automne dernier,*** l'exposition consacrée aux **Justes parmi les Nations alsaciens,** précédée de la présentation du livre *"Et les femmes se sont levées"* par son autrice, **Marie-Josée Masconi.** Il retrace le parcours de " ces silencieuses héroïnes ", résistantes méconnues, des alsaciennes et lorraines qui se sont levées contre l'oppression nazie. **Adélaïde Hautval** était l'une d'entre elles.

L'exposition "Adélaïde Hautval - Rester humain", retrace le parcours de cette native du Hohwald, psychiatre déportée et internée dans les camps d'Auschwitz Birkenau et de Ravensbrück pour avoir été " l'amie des Juifs". Au péril de sa vie, elle refusera de collaborer aux expérimentations "médicales" et contribuera à sauver des personnes et à adoucir l'agonie des condamnés. Elle sera la première femme alsacienne et deuxième française à être reconnue "Juste parmi les Nations".

À partir de citations (toujours d'actualité et bonnes à méditer) d'Adélaïde Hautval accompagnant les différentes étapes de son internement, **Madame la Pasteure Caroline Ingrand-Hoffet** a présenté l'exposition aux élèves de CM2.
L'occasion de beaux échanges sur les valeurs humaines universelles avec des jeunes, bienveillants mais lucides faisant preuve d'une belle maturité.

ANIMATIONS CULTURELLES DE LA **Médiathèque**

La médiathèque sera fermée le pont de l'Ascension : du jeudi 18 mai au samedi 20 mai 2023 inclus.

Mai 2023

Dans le cadre du mois de L'Europe, la médiathèque vous propose une exposition **« L'Europe sous toutes ses formes »** et présente une sélection d'œuvres d'artistes européens issue du fonds de **L'Artothèque de la Ville de Strasbourg.** Ce sera l'occasion de découvrir les estampes et les photographies des artistes suivants : **Fanette Baresch, Stefano Bianchi, Pavlos Fysakis, Vera Molnar, Romelo Pervolovici, Vladimir Skoda et Michal Szlaga.**

Exposition en place du mardi 2 mai au mardi 30 mai 2023.
Atelier de peinture en lien avec cette exposition le samedi 6 mai de 9h à 12h.

MERCREDI
3 MAI à 15h
ATELIER BRICOLAGE

Pour **enfants à partir de 5 ans** - Sur inscription uniquement.

SAMEDI
6 MAI à 9h
ATELIER PEINTURE

« À la manière de ... » en lien avec l'exposition des artistes européens, animé par **Christian Richert.** **Public adulte** sur inscription.

MERCREDI
10 MAI à 15h
JEUX DE SOCIÉTÉ SUR L'EUROPE

Tout public à partir de 8 ans.
Sur inscription.

MARDI
16 MAI à 20h
CAFÉ DES PARENTS

en partenariat avec le **RPE.**

«L'éducation positive : comment l'appliquer ? Rôle et place du parent ». Une rencontre animée par **Rachel Dietrich,** coach parental certifiée **méthode Filliozat** et **Laure Kessouri**, éducatrice spécialisée. **Public adulte** sur inscription.

MERCREDI
17 MAI à 10h
BÉBÉS LECTEURS

Contes et histoires pour nos bébés lecteurs. Dans le cadre du mois de l'Europe, cette lecture sera multilingue. Pour les p'tits bouts **de 0 à 3 ans**, sur inscription.

MERCREDI
24 MAI à 10h30
BULLE SENSORIELLE

Une ***« balade en mer » (Nina Laden).*** *Une coquille de noix s'élance à l'aventure sur les flots. Ensemble, embarquons et laissons-nous bercer au son des vagues ! Rencontres amusantes avec les phoques, chants apaisants des baleines majestueuses, Danses ondulantes des calmars et tempête déchainée qui nous pousse vers de nouveaux rivages...* Au fil de l'histoire, des jeux de doigts et des chants, venez vivre une expérience multi-sensorielle **parent-bébé** dans un cadre doux et bienveillant. Animation proposée par **Anaïs Pirastru, Sandrine de Abreu** (médiathèque Malraux) et **Muriel Nicolin** (médiathèque Sud).

VENDREDI
26 MAI à 15h
CAFÉ AUX LIVRES

Les livres européens sont à l'honneur, nous vous attendons pour un échange convivial autour d'un café ! **Public ados et adultes** sur inscription.

MERCREDI
31 MAI à 15h
ATELIER MONTESSORI

Le **relais Petite Enfance d'Holtzheim et la médiathèque** vous proposent un **atelier Montessori Parent/ Enfants** animé par **Laetitia KLEINWAECHTER,** éducatrice spécialisée de l'association Perles en Eveil. Au programme ce mois-ci : ***l'Europe.*** **Tout public parent-enfants** - Sur inscription.

Juin 2023

Dans le cadre de **« Circuits courts », Exposition de l'illustratrice Kamille Plumecocq « Le Phare » du 13 juin au 1er juillet 2023.**

MERCREDI
7 JUIN à 15h
ATELIER BRICOLAGE

animé par **Léontine Soulier** en lien avec l'expo de **Kamille Plumecocq** pour **enfants à partir de 6 ans** sur inscription. (Durée : 2h)

MARDI
13 JUIN à 20h
CAFÉ DES PARENTS en partenariat avec le RPE.

« Thème libre » Une rencontre animée par **Rachel Dietrich**, coach parental certifiée **méthode Filliozat** et **Laure Kessouri**, éducatrice spécialisée. Sur inscription.

MERCREDI
14 JUIN à 14h30
ATELIER

C'est l'Heure du Conte... musical ! **Les élèves de l'école de musique d'Holtzheim** enchanteront vos oreilles avec des histoires lues par **Emilie** sur le thème de la musique.
À partir de 4/5 ans, sur inscription.

MERCREDI
21 JUIN à 10h
BÉBÉS LECTEURS

Contes et histoires pour nos bébés lecteurs. Pour les p'tits bouts **de 0 à 3 ans**, sur inscription.

MERCREDI
21 JUIN à 15h
FÊTE DE LA MUSIQUE

Si vous n'avez jamais entendu parler de **kalimba** ou de **tamboa**, si vous pensez que seuls les pirates et les clowns jouent du **concertina**, ou si vous croyez que les ***cuillères*** ne servent que pour la soupe, venez voir et écouter différents instruments de musique présentés par **Emilie** à l'occasion de la fête de la musique ! **Tout public à partir de 5 ans**, sur inscription. Dans la médiathèque.

SAMEDI
24 JUIN à 10h
ILLUSTRATIONS

Présentation des œuvres de **Kamille Plumecocq** par un médiateur suivi d'un atelier **tout public.**

MERCREDI
28 JUIN à 15h
ATELIER MONTESSORI

Le **relais Petite Enfance d'Holtzheim et la médiathèque** vous proposent un **atelier Montessori Parent/Enfants** animé par **Laetitia KLEINWAECHTER,** éducatrice spécialisée de l'association Perles en Eveil. Au programme ce mois-ci : ***l'Art.*** **Tout public parent-enfants** - Sur inscription.

CALENDRIER DES **manifestations**

Mai 2023

SAMEDI
6 MAI
FÊTE DE L'EUROPE

Coup d'envoi de la fête de l'Europe avec les animations de **l'Eurobus** et la participation de Willstätt et ses produits artisanaux à découvrir. Organisé par la Commune - **Place du Marché**

SAMEDI
6 MAI
CONCERT NADAV TABAK

Organisé par le Comité des Fêtes - **Marceau**

DIMANCHE
7 MAI
PÊCHE À L'AMÉRICAINE

Organisé par l'AAPPMA
Etang de pêche

LUNDI
8 MAI
CÉRÉMONIE 8 MAI

Organisé par la Commune
Place du Général de Gaulle et Salle de la Bruche

SAMEDI
13 MAI
BASKET NATIONALE 2

Holtzheim - Gennevilliers
Organisé par VOGESIA - **Salle des sports**

SAMEDI
13 MAI
JOURNÉE CITOYENNE

Organisé par la Commune
Foyer St Laurent

DIMANCHE
21 MARS
STADTRADELN - RALLYE CYCLISTE

Organisé par la Commune
Willstätt (au départ de Holtzheim)

DIMANCHE
28 MARS
FOOTBALL

Finale sénior Crédit Mutuel
Organisé par l'ASH - **Stade**

Dimanche 21 mai

Sortie vélo pour la 3ème édition du Tour du Jumelage et notre contribution au "STADTRADELN 2023"

Cette année, nous proposons une sortie ponctuée par une animation sous la forme d'un **"QUIZ" par équipe.**
Le rendez-vous pour les participants est fixé à **7h45 devant la mairie de Holtzheim** pour un départ prévu à 8h00. Aux alentours de 10h, à l'arrivée chez nos partenaires de Wilstätt, des équipes de cyclistes mixtes franco-allemandes seront alors constituées. Durant le circuit, chaque équipe aura à répondre à des questions préparées par la mairie de Wilstätt sur un itinéraire balisé avec, bien entendu, des haltes pour se restaurer. **Le retour sur Holtzheim est prévu dans l'après-midi vers 17h00.**

L'ensemble du parcours se fera sur des pistes cyclables sans difficultés et accessibles à tous.

Inscription préalable en mairie de Holtzheim pour le 12 mai au plus tard.

Juin 2023

SAMEDI-DIMANCHE
3-4 JUIN
OLYMPIADE

Organisé par VOGESIA - **Salle des sports**

SAMEDI
3 JUIN
CONCERT DUO OPAL OCEAN

Organisé par le Comité des Fêtes - **Marceau**

MERCREDI
14 JUIN
PÊCHE DES ENFANTS

Organisé par l'AAPPMA
Etang de pêche

MERCREDI
21 JUIN
FÊTE DE LA MUSIQUE

Organisé par la Commune - **Place du Lt Lespagnol**

VENDREDI
23 JUIN
FÊTE DE L'ÉCOLE

Organisé par l'APEEH - **Salle de la Bruche**

DIMANCHE
25 JUIN
MARCHÉ AUX PUCES

Organisé par les Pompiers - **Salle de la Bruche**

Directrice de la rédaction : Pia IMBS - Rédacteur en chef : Bertrand FURSTENBERGER - Conception graphique : Sylvia KIEFFER www.impulsion-graphique.fr - Impression : Ott - Imprimé à 1900 exemplaires sur papier recyclé - Ne pas jeter sur la voie publique

L'AMICALE **des aînés**

CAFÉ/JEUX • KAFÉ KRENSEL - JEUX DE SOCIÉTÉ, CARTES, etc...
Salle des associations (Salle de la Bruche) :
Le jeudi 4 mai de 14h30 à 17h30
Les Jeudis 1er, 15 et 29 juin de 14h30 à 17h30

Nous proposons de véhiculer les personnes qui désirent venir aux activités de l'Amicale des Aînés (jeux).
À préciser au moment de l'inscription auprès de Fabienne Uhlmann au 06 17 94 32 14.